

Arquidiócesis de Filadelfia
Evaluación para la Mitad del Año de la Educación Religiosa
Guía de Estudio
Nivel 6

I. La Biblia

A. Definición

- i. The collection of sacred writings which are the inspired and revealed word of God to human authors.
La colección de escrituras sagradas inspiradas y reveladas por Dios a personas conocidas como autores sagrados.
- ii. Passed on from generation to generation through oral tradition before putting into written form.
Historias compartidas de generación en generación mediante la tradición oral antes de ponerlas en su forma escrita.

A. Divisions B. División

- i. There are two divisions: The Old Testament and the New Testament
Dos divisiones principales: Antiguo Testamento (AT) y Nuevo Testamento (NT).
- ii. The Old Testament or Hebrew Scriptures:
El Antiguo Testamento o Escrituras Hebreas:
 - a. bears testimony to God's plan of salvation before the time of Christ.
Testifica al plan de salvación de Dios antes de la venida de Cristo.
 - b. The first five books of the Old Testament are called the Torah (Hebrew) or Pentateuch (Greek.)
Los primeros cinco libros del A. T. son conocidos como el Tora (Hebreo) o Pentateuco (Griego).
- iii. The New Testament iii. El Nuevo Testamento (NT)
 - a. Records the fulfillment of the Old Testament through the life, passion, death and resurrection (public life) of Jesus Christ.
Recoge las promesas ofrecidas en el Antiguo Testamento (AT) y cumplidas mediante la pasión, muerte y resurrección (vida pública) de Jesucristo.
 - b. The four gospels are at the heart of the New Testament
Los cuatro evangelios son el corazón del Nuevo Testamento (NT).
 - c. There are twenty-seven books in the New Testament.
Existen veintisiete libros en el Nuevo Testamento (NT).

II. El Antiguo Testamento: Eventos Principales

A. Creation and Sinful Downfall A. Creación y Caída en el Pecado

- i. Genesis is the book of the Bible which records the story of creation.
Know the story of creation and its symbols.
El Génesis es el libro de la biblia que contiene la historia de la creación. Conoce la historia de la creación y sus símbolos.
- ii. Adam and Eve—their downfall brings original sin into the world.
Adán y Eva - su desobediencia trae el pecado original al mundo.

- iii. Cain And Abel—the sons of Adam and Eve
Caín y Abel - los hijos de Adán y Eva.
- iv. Cain grew angry at Abel and killed him
Caín se enojó con Abel y lo mató.
- v. Noah v. Noé
 - a. Was an upright and just man
Un hombre correcto y justo.
 - b. He preached against the sin of the world
Predicó sobre el pecado del mundo.
 - c. God saved Noah and his descendants from the floods
Dios salvó a Noé y sus descendientes de las inundaciones.
 - d. God finds Noah an just and upright man
Dios ve a Noé como un hombre justo y correcto.
 - e. God promises not to destroy the world again.
Dios promete no destruir el mundo nuevamente.

B. God's Chosen People B . Pueblo Elegido de Dios

- i. The people of the Old Testament called God, Yahweh.
La gente del Antiguo Testamento (AT) llamó a Dios Yavé.
- ii. God changes Abram's name to Abraham.
Dios cambió el nombre de Abram en Abraham.
- iii. Abraham is the first Patriarch. His wife's name is Sarah.
Abraham es el primer patriarca. El nombre de su esposa es Sara.
- iv. In their old age, Abraham and Sarah have a son whom they call Issac.
A pesar de su edad avanzada, Abraham y Sara tienen un hijo a quien llaman Isaac.
- v. Issac married Rebekah. They have two sons named Jacob and Esau.
Isaac se casó con Rebeca. Tuvieron dos hijos llamados Jacob y Esaú.
- vi. Esau gave away his birthright for a bowl of stew.
Esaú sacrificó su derecho de hijo primogénito por un plato de estofado.
- vii. Jacob wrestled with God and hurt his hip.
Jacob luchó con Dios e hirió su cadera.
- viii. Jacob had twelve sons. Joseph was his favorite.
Jacob tuvo doce hijos. José fue su favorito.
- ix. Joseph was sold into slavery by his brothers.
José fue vendido como esclavo por sus mismos hermanos.
- x. Moses led the people from Egypt to the Promised Land.
Moisés guió al pueblo de Egipto a la Tierra Prometida.
- xi. God gave the Ten Commandments to Moses on Mount Sinai.
Dios le entregó los Diez Mandamientos a Moisés en el Monte Sinaí.
- xii. Joshua took the Israelites into the Promised Land.
Josué llevó a los Israelitas a la Tierra Prometida.

I. The Liturgical Year III. Año Litúrgico

- A. is the cycle of feasts and seasons which celebrate the life of Jesus and his presence in the Church.
Es el ciclo de fiestas que celebran la vida de Jesús y su presencia en la Iglesia.
- B. The priest wears green in Ordinary Time.
El sacerdote se viste de verde durante el Tiempo Ordinario.

C. Advent is a time of preparation. The last two weeks focus on the coming of the Baby Jesus.

Adviento es un tiempo de preparación. Las dos últimas semanas se concentran en la venida del niño Jesús.

II. Mary – obedience to God healed Eve’s disobedience.

María - la obediencia de María a Dios sanó la desobediencia de Eva.

III. Prayer -- The purpose of prayer is adoration, contrition, thanksgiving and petition.

Oración - El propósito de la oración es adoración, contrición, acción de gracias y petición.